

**Übergangs-Tarifvertrag
zur Anwendung von Tarifverträgen des öffentlichen Dienstes
auf Lehrkräfte
(Übergangs-TV Lehrkräfte)
vom 29. April 2008**

Zwischen

dem Land Berlin

einerseits

und

der dbb tarifunion

andererseits

wird folgender Tarifvertrag geschlossen:

Präambel

Im Bestreben, den seit dem Inkrafttreten des Tarifvertrages zur Anwendung von Tarifverträgen des öffentlichen Dienstes (Anwendungs-TV Land Berlin) vom 31. Juli 2003 für die Lehrkräfte bestehenden tarifvertragslosen Zustand zu beenden, haben die Parteien dieses Tarifvertrages die nachfolgenden Regelungen als Übergangsrecht getroffen.

Damit wird insbesondere eine Nachholung der im BAT-/BAT-O-Bereich mit den Tarifverträgen vom 31. Januar 2003 bewirkten Änderungen, vor allem im Hinblick auf

- die darin vereinbarten Bezügeerhöhungen von insgesamt 4,4 v. H., die am 1. Januar 2010 wirksam werden,
- die Arbeitnehmerbeiträge zur VBL im Tarifgebiet Ost mit Wirkung vom 1. Januar 2010 bezweckt.

Ferner wird erstmals für das Land Berlin die dynamische Anwendung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) und des Überleitungsrechts hierzu – mit Ausnahme von Bezügeerhöhungen – vereinbart. Die Regelungen des TV-L für Jahressonderzahlungen gelten dabei für seit dem 1. August 2004 eingestellte Lehrkräfte bereits in den Jahren 2008 und 2009, und für alle Lehrkräfte vom 1. Januar 2010 an anstelle der bisherigen Urlaubsgeld- und Zuwendungszahlungen.

**§ 1
Geltungsbereich**

Dieser Tarifvertrag gilt für die Lehrkräfte des Landes Berlin im Sinne des § 44 TV-L.

§ 2 Generelle Übernahmebestimmungen

(1) Auf die Arbeitsverhältnisse der von § 1 erfassten Lehrkräfte finden die zwischen der Tarifgemeinschaft deutscher Länder (TdL), gegebenenfalls zusammen mit weiteren Tarifvertragsparteien auf der Arbeitgeberseite, und der dbb tarifunion, ggf. gemeinsam mit einer oder vertreten durch eine andere Gewerkschaft, vereinbarten Tarifverträge in der jeweils geltenden Fassung Anwendung, soweit sie von dem jeweiligen Geltungsbereich erfasst werden. Hiervon ausgenommen sind der Tarifvertrag über Einmalzahlungen für die Jahre 2006 und 2007 vom 8. Juni 2006 sowie etwaige künftige Tarifverträge, in denen Einmalzahlungen vereinbart werden.

Ferner finden auf die in § 1 genannten Lehrkräfte die zwischen dem Verband von Arbeitgebern des öffentlichen Dienstes in Berlin sowie von Unternehmen, auf deren Leitung das Land Berlin einen entscheidenden Einfluß hat (VAdöD Berlin), gegebenenfalls zusammen mit weiteren Tarifvertragsparteien auf der Arbeitgeberseite, und der dbb tarifunion, ggf. gemeinsam mit einer oder vertreten durch eine andere Gewerkschaft, vereinbarten Tarifverträge in der jeweils geltenden Fassung mit Ausnahme des Tarifvertrages zur Übernahme von Tarifverträgen des öffentlichen Dienstes vom 21. November 1994 Anwendung, soweit sie von dem jeweiligen Geltungsbereich erfasst werden.

(2) Absatz 1 Unterabs. 1 Satz 1 gilt nicht, soweit nachstehend etwas anderes bestimmt ist. Wird in unter Absatz 1 Unterabs. 2 Satz 1 fallenden Tarifverträgen auf Tarifverträge verwiesen, die unter Absatz 1 Unterabs. 1 Satz 1 fallen, oder werden darin Regelungen getroffen, die Gegenstand der Maßgaben dieses Tarifvertrages sind, gelten hierfür die Maßgaben dieses Tarifvertrages.

§ 3 Allgemeine Maßgaben

(1) Abweichend von § 2 Absatz 1 Satz 1 gelten sämtliche Vorschriften, bei denen aufgrund allgemeiner Entgelterhöhungen eine Anpassung eintritt (z. B. Garantiebeträge gem. § 17 Abs. 4 TV-L, § 19 Abs. 4 TVÜ-Länder, soweit darin auf § 6 TVÜ-Länder verwiesen wird, § 20 Abs. 2 TVÜ-Länder), in statischer Fassung nach dem Stand vom 1. November 2006. Dementsprechend gelten

- die Anlage A 1 zum TV-L für das Tarifgebiet West vom 1. September 2008 an,
- die Anlage A 1 zum TV-L für das Tarifgebiet Ost vom 1. Januar 2010 an,
- die Anlage B 2 zum TV-L für das Tarifgebiet Ost vom 1. September 2008 bis zum 31. Dezember 2009

und

- § 19 TVÜ-Länder vom 1. September 2008 an

in der Fassung vom 1. November 2006.

Die übrigen Anlagen zum TV-L sowie § 6 Abs. 1 Sätze 2 und 3 und § 8 Abs. 2 Satz 6 TVÜ-Länder gelten nicht. Die Sätze 1 bis 3 gelten auch in Fällen, in denen im TV-L bzw. im TVÜ-Länder oder in anderen Tarifverträgen auf diese Vorschriften verwiesen wird. Bis zum 31. Dezember 2009 gelten für die Bezüge ferner die Maßgaben des § 5.

(2) § 15 Abs. 2 TV-L gilt nach Maßgabe des vorstehenden Absatzes 1.

(3) § 18 TV-L gilt nicht.

(4) Anstelle der Protokollerklärungen Nr. 1 bis 3 zu § 20 TV-L gilt folgende Protokollerklärung:

„Im Jahr 2008 tritt an die Stelle des Absatzes 3 Satz 1 folgende Regelung:

Bemessungsgrundlage im Sinne des Absatzes 2 Satz 1 ist das monatliche Entgelt, das den Be-

schäftigten im Monat September 2008 zusteht oder ohne Vorliegen eines der in Absatz 4 genannten Gründe zugestanden hätte; unberücksichtigt bleiben hierbei das zusätzlich für Überstunden und Mehrarbeit gezahlte Entgelt (mit Ausnahme der im Dienstplan vorgesehenen Mehrarbeits- oder Überstunden).“

(5) In § 5 Abs. 2 Satz 2 2. Halbsatz TVÜ-Länder werden die Worte „TV-L“ durch die Worte „Übergangs-TV Lehrkräfte“ ersetzt.

(6) Die Protokollerklärung zu § 6 Abs. 1 TVÜ-Länder erhält folgenden Wortlaut:

„Das Entgelt der individuellen Zwischenstufe nach Satz 1 wird für Beschäftigte, auf die die Regelungen des Tarifgebietes Ost Anwendung finden und die nach dem BAT-O in die Vergütungsgruppen V a bis I eingruppiert wären, am 1. Januar 2010 um den Faktor 1,081081 erhöht.“

(7) § 15 TVÜ-Länder – Urlaub – gilt in folgender Fassung:

„(1) Für die Dauer und die Bewilligung des Erholungsurlaubs beziehungsweise von Zusatzurlaub aus dem Urlaubsjahr 2008 gelten die im August 2008 jeweils maßgebenden Vorschriften bis zum 31. Dezember 2008 fort. Die Regelungen des TV-L gelten für die Bemessung des Urlaubsentgelts und für die Übertragung des Erholungsurlaubs beziehungsweise Zusatzurlaubs auf das Jahr 2009.

(2) Aus dem Anwendungsbereich des BAT/BAT-O übergeleitete Beschäftigte der Vergütungsgruppen I und I a, die für das Urlaubsjahr 2008 einen Anspruch auf 30 Arbeitstage Erholungsurlaub erworben haben, behalten bei einer Fünftagewoche diesen Anspruch für die Dauer des über den 31. August 2008 hinaus ununterbrochen fortbestehenden Arbeitsverhältnisses. Die Urlaubsregelungen des TV-L bei abweichender Verteilung der Arbeitszeit gelten entsprechend.“

(8) Die im TV-L und im TVÜ-Länder (einschließlich deren Anlagen) genannten, mit Jahreszahlen verbundenen Stichtage (Daten) werden um den Zeitraum hinausgeschoben, der zwischen dem 1. November 2006 und dem Inkrafttreten dieses Tarifvertrages liegt¹. Dies gilt nicht für die Stichtage, die in folgenden Vorschriften genannt sind, dort verbleibt es bei den genannten Daten, soweit nachstehend nichts Abweichendes geregelt ist:

1. Satz 2 der Protokollerklärung zu § 15 Abs. 1 TV-L, dort tritt an die Stelle des Datums „1. Januar 2008“ das Datum „1. September 2008“;
2. Satz 3 der Protokollerklärung zu § 15 Abs. 1 TV-L,
3. § 20 Abs. 6 TV-L, dort tritt an die Stelle des Datums „20. Mai 2006“ das Datum „30. April 2008“;
4. § 30 Abs. 1 TV-L,
5. § 38 Abs. 5 TV-L,
6. § 8 Abs. 2 Satz 5 TVÜ-Länder, soweit das Datum „31. Dezember 2007“ genannt ist, an dessen Stelle tritt das Datum „31. Dezember 2009“;
7. § 13 Abs. 3 Satz 3 TVÜ-Länder, dort tritt an die Stelle des Datums „19. Mai 2006“ das Datum „29. April 2008“ und an die Stelle des Datums „31. Dezember 2006“ das Datum „31. Oktober 2008“.

Die ersetzten Daten ergeben sich aus der Anlage zu dieser Regelung.

(9) Für die in den Vergütungsgruppen V a bis I BAT-O eingruppierten Beschäftigten finden § 37 a TV Altersversorgung sowie § 66 a der Satzung der VBL bis 31. Dezember 2009 keine Anwendung.

¹ Hinweis: (22 Monate)

Für die in den Vergütungsgruppen X bis V b BAT-O eingruppierten Beschäftigten finden § 37 a TV Altersversorgung sowie § 66 a der Satzung der VBL bis 31. Dezember 2009 mit der Maßgabe Anwendung, dass der Arbeitnehmerbeitrag 0,7 % beträgt.

§ 4

Besondere Maßgaben zur Arbeitszeit

Lehrkräften (einschließlich der pädagogischen Unterrichtshilfen),

- die vor dem 1. März 2005 eingestellt worden sind,
- deren Arbeitsverhältnis zum Land Berlin seither ununterbrochen als Lehrkraft fortbesteht und
- die vor dem 1. September 2008 mindestens das 50. Lebensjahr vollendet haben,

werden für die Dauer des ununterbrochen fortbestehenden Arbeitsverhältnisses ab dem Schuljahr, das auf die Vollendung der nachfolgend genannten Lebensjahre folgt, aus Altersgründen folgende Ermäßigungsstunden gewährt:

Bei einer Unterrichtsverpflichtung (Zahl der tatsächlich zu erteilenden Unterrichtsstunden zuzüglich einer etwaigen Schwerbehindertenermäßigung) von

- mindestens zwei Dritteln der regelmäßigen Pflichtstundenzahl
ab dem 55. Lebensjahr: 1 Stunde,
ab dem 60. Lebensjahr: 1 weitere Stunde (insgesamt 2 Stunden).
- weniger als zwei Dritteln der regelmäßigen Pflichtstundenzahl
ab dem 57. Lebensjahr: 1 Stunde.

§ 5

Maßgaben zur Höhe der Bezüge

(1) Die Anlagen A 1 und B 2 zum TV-L sowie sämtliche in § 19 TVÜ-Länder genannten Beträge gelten bis zum 31. Dezember 2009 jeweils vermindert um den Faktor 0,95732. Dies gilt auch für sämtliche sonstigen Beträge, bei denen aufgrund allgemeiner Entgelterhöhungen eine Anpassung eintreten würde (z. B. Garantiebeträge gem. § 17 Abs. 4 TV-L). Hiervon ausgenommen sind die kinderbezogenen Entgeltbestandteile gem. § 11 TVÜ-Länder. Entgelte aus der individuellen Zwischen- oder Endstufe sowie Besitzstandszulagen gem. § 11 TVÜ-Länder werden zum 1. Januar 2010 um den Faktor 1,044583 erhöht.

Bis zum 31. Dezember 2009 gilt in § 20 Abs. 1 TVÜ-Länder anstelle des Betrages von „64,00 €“ der Betrag von „62,00 €“ und anstelle des Betrages von „72,00 €“ der Betrag von „69,00 €“ und Absatz 2 dieser Vorschrift findet keine Anwendung; der Wegfall der Bezügeminderung gemäß Unterabsatz 1 mit Ablauf des 31. Dezember 2009 stellt keine allgemeine Tabellenanpassung im Sinne des § 20 Abs. 2 TVÜ-Länder dar.

Für die Berechnung des Vergleichsentgeltes im Tarifbereich Ost wird unterstellt, dass der Bemessungssatz Ost, der vom Inkrafttreten dieses Tarifvertrages an gilt, bereits im Monat zuvor gegolten hätte.

(2) § 20 TV-L findet bis zum 31. Dezember 2009 keine Anwendung auf Lehrkräfte, die vor dem 1. August 2004 eingestellt worden sind.

(3) § 21 TVÜ-Länder gilt in folgender Fassung:

„§ 21

Jahressonderzahlungen in den Jahren 2008 und 2009 für Lehrkräfte, die vor dem 1. August 2004 eingestellt worden sind

Lehrkräfte, die vor dem 1. August 2004 eingestellt worden sind und deren Arbeitsverhältnis seither ununterbrochen fortbesteht, erhalten bis zum 31. Dezember 2009 Zuwendung nach dem Tarifvertrag über eine Zuwendung für Angestellte vom 12. Oktober 1973 (TV Zuwendung)/ Tarifvertrag über eine Zuwendung für Angestellte (TV Zuwendung Ang-O) vom 10. Dezember 1990 und Urlaubsgeld nach dem Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte vom 16. März 1977 (TV Urlaubsgeld)/Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte (TV Urlaubsgeld Ang-O) vom 10. Dezember 1990, jeweils nach dem Stand der Tarifverträge vom 31. Dezember 2002. Bemessungsgrundlage für die Höhe der Zuwendung ist anstelle der Urlaubsvergütung nach § 47 Abs. 2 BAT/BAT-O das Entgelt gem. § 21 TV-L. In § 2 Abs. 1 Satz 2 TV Urlaubsgeld treten an die Stelle der Worte „Vergütungsgruppen X bis V c“ die Worte „Entgeltgruppen 6 bis 8“.

§ 6

Übertragung von tarifvertraglichen Vereinbarungen für Angestellte, die unter den Tarifvertrag zur Anwendung von Tarifverträgen des öffentlichen Dienstes (Anwendungs-TV Land Berlin) vom 31. Juli 2003 fallen, auf Lehrkräfte

(1) Werden für Angestellte, die unter den Anwendungs-TV Land Berlin fallen, tarifvertragliche Vereinbarungen getroffen, die Bezügeverbesserungen in Form von prozentualen Erhöhungen, Einmalzahlungen o. ä. vorsehen, gelten diese Vereinbarungen für Lehrkräfte entsprechend. Allgemeine prozentuale Erhöhungen schlagen sich somit auf alle im TV-L/TVÜ-Länder als dynamisch ausgewiesenen Beträge nieder (z. B. Tabellenentgelte, Garantiebeträge).

(2) § 18 TV-L gilt von demselben Zeitpunkt an und unter denselben Bedingungen wie für Angestellte, die unter den Anwendungs-TV Land Berlin fallen.

§ 7

Inkrafttreten, Laufzeit

(1) Dieser Tarifvertrag tritt mit Wirkung vom 1. September 2008 in Kraft.

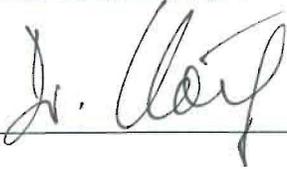
(2) Soweit die in § 2 genannten Tarifvertragsparteien einen nach § 2 anzuwendenden Tarifvertrag kündigen, lassen die diesen Tarifvertrag schließenden Tarifvertragsparteien diese Kündigung zum gleichen Zeitpunkt mit der Folge gegen sich gelten, dass gekündigte Tarifverträge mit Ausnahme der Nachwirkung solange nicht von § 2 erfasst werden, bis die in § 2 genannten Tarifvertragsparteien die gekündigten Tarifverträge ablösende Tarifverträge abgeschlossen haben. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Teile von davon erfassten Tarifverträgen gekündigt werden. Werden die von § 2 dieses Tarifvertrages erfassten Tarifverträge während der Laufzeit geändert, und gelten diese Änderungen nicht unmittelbar, werden die vertragsschließenden Parteien auch während der Laufzeit des Tarifvertrages Verhandlungen mit dem Ziel aufnehmen, die Möglichkeiten der Übernahme dieser Änderungen zu prüfen.

Von den bzw. gegen die Parteien dieses Tarifvertrages werden keine Arbeitskämpfe zur Durchsetzung von Forderungen geführt, welche über die von den in § 2 genannten Tarifvertragsparteien nach Beschlussfassung auf Bundesebene erhobenen Forderungen oder getroffenen Einigungen hinausgehen.

(3) Dieser Tarifvertrag kann frühestens zum 31. März 2010, danach mit einer Frist von drei Monaten zum Ende eines Kalendervierteljahres schriftlich gekündigt werden.

Berlin, den 29. April 2008

Für das Land Berlin
- Senator für Inneres und Sport -



Für die
dbb tarifunion



Frank Stöhr
1. Vorsitzender

Anlage zu § 3 Abs. 8 Übergangs-TV Lehrkräfte

Liste der zu ersetzenden Daten²:

(in der Reihenfolge, wie sie in den Tarifverträgen erscheinen)

Lfd. Nr.	Vorschrift	Datum vom	wird ersetzt durch
1.	§ 8 Abs. 6 Satz 2 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
2.	Satz 2 der Protokollerklärung zu § 15 Abs. 1 TV-L	1. Januar 2008	1. September 2008
3.	§ 16 Abs. 2 Satz 3 TV-L	31. Januar 2010	30. November 2011
4.	§ 20 Abs. 6 Satz 1 TV-L	20. Mai 2006	30. April 2008
5.	§ 34 Abs. 2 Satz 2 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
6.	§ 42 Nr. 6 Ziff. 3 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
7.	§ 43 Nr. 5 Ziff. 2 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
8.	Protokollerklärung zu Nr. 4 Abs. 5 zu § 45 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
9.	§ 47 Nr. 3 Abs. 4 Satz 1 TV-L	31. Oktober 2006	31. August 2008
10.	§ 47 Nr. 3 Abs. 4 Satz 1 TV-L	1. November 2006	1. September 2008
11.	§ 1 Abs. 1 Satz 1 erster Spiegelstrich TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
12.	§ 1 Abs. 1 Satz 1 zweiter Spiegelstrich TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
13.	Protokollerklärung Nr. 1 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2008	31. August 2010
14.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 1 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
15.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 1 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
16.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 2 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
17.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 4 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
18.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 5 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
19.	Protokollerklärung Nr. 2 Satz 5 zu § 1 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
20.	§ 1 Abs. 2 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
21.	§ 1 Abs. 3 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
22.	§ 2 Abs. 1 Satz 2 TVÜ-Länder sowie Satz 1 der Protokollerklärung Nr. 1 hierzu	1. November 2006	1. September 2008
23.	§ 2 Abs. 4 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
24.	§ 3 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
25.	Satz 2 der Protokollerklärung Nr. 1 zu § 4 Abs. 1 TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
26.	§ 4 Abs. 2 TVÜ-Länder	November 2006	September 2008
27.	§ 4 Abs. 2 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008

² In dieser Liste sind auch diejenigen Daten aufgeführt, die Lehrkräfte nicht betreffen.

28.	§ 4 Abs. 3 TVÜ-Länder	November 2006	September 2008
29.	§ 4 Abs. 3 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
30.	§ 5 Abs. 1 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
31.	§ 5 Abs. 2 Satz 2 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
32.	§ 5 Abs. 2 Satz 3 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
33.	§ 5 Abs. 2 Satz 6 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
34.	§ 5 Abs. 4 Satz 1 TVÜ-Länder	November 2006	September 2008
35.	§ 5 Abs. 4 Satz 1 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
36.	§ 5 Abs. 6 Satz 1 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
37.	§ 5 Abs. 6 Satz 1 TVÜ-Länder	1. Oktober 2006	1. August 2008
38.	§ 6 Abs. 1 Satz 4 TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
39.	§ 6 Abs. 2 Sätze 1 und 3 TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
40.	§ 6 Abs. 2 Satz 3 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
41.	§ 6 Abs. 3 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
42.	§ 6 Abs. 5 Satz 3 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
43.	§ 7 Abs. 4 Satz 3 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
44.	§ 8 Abs. 1 Satz 1 erster Spiegelstrich TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
45.	§ 8 Abs. 1 Satz 4 TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
46.	§ 8 Abs. 2 Satz 1 erster Spiegelstrich TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
47.	§ 8 Abs. 2 Satz 1 zweiter Spiegelstrich TVÜ-Länder	1. Dezember 2006	1. Oktober 2008
48.	§ 8 Abs. 2 Satz 1 zweiter Spiegelstrich TVÜ-Länder	31. Oktober 2008	31. August 2010
49.	§ 8 Abs. 2 Satz 5 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
50.	§ 8 Abs. 2 Satz 5 TVÜ-Länder	31. Dezember 2007	31. Dezember 2009
51.	§ 8 Abs. 3 TVÜ-Länder	31. Oktober 2008	31. August 2010
52.	§ 8 Abs. 3 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
53.	§ 8 Abs. 5 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
54.	§ 9 Abs. 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
55.	§ 9 Abs. 2 Sätze 1 und 2 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
56.	§ 9 Abs. 2 Satz 3 erster Spiegelstrich TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
57.	§ 9 Abs. 3 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
58.	§ 9 Abs. 3 Satz 1 Buchst. a Satz 1 TVÜ- Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
59.	§ 9 Abs. 3 Satz 1 Buchst. b TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
60.	§ 9 Abs. 3 Satz 1 Buchst. b TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
61.	§ 10 Sätze 1 und 3 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
62.	§ 10 Satz 2 TVÜ-Länder	31. Oktober 2008	31. August 2010
63.	§ 10 Satz 2 TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
64.	§ 10 Satz 3 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
65.	§ 10 Satz 4 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
66.	§ 11 Abs. 1 Sätze 1 und 3 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
67.	Sätze 1, 4 und 5 der Protokollerklärung zu § 11 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	Oktober 2006	August 2008
68.	Satz 4 der Protokollerklärung zu § 11 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Dezember 2006	31. Oktober 2008
69.	§ 11 Abs. 3 Buchst. a TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
70.	§ 11 Abs. 3 Buchst. a und b TVÜ-Länder	31. Dezember 2006	31. Oktober 2008

71.	§ 11 Abs. 3 Buchst. b TVÜ-Länder	1. Januar 2007	1. November 2008
72.	§ 12 Abs. 1 Satz 2 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
73.	§ 12 Abs. 2 TVÜ-Länder	November 2008	September 2010
74.	§ 13 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 Satz 1 und Abs. 3 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
75.	§ 13 Abs. 2 Satz 2 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
76.	§ 13 Abs. 3 Satz 3 TVÜ-Länder	19. Mai 2006	29. April 2008
77.	§ 13 Abs. 3 Satz 3 TVÜ-Länder	31. Dezember 2006	31. Oktober 2008
78.	Satz 1 der Protokollerklärung zu § 13 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
79.	§ 14 Abs. 1 und 2 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
80.	§ 14 Abs. 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
81.	Protokollerklärung zum 3. Abschnitt des TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
82.	§ 17 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
83.	§ 17 Abs. 1 Satz 2, Abs. 2, Abs. 3 Satz 1, Abs. 5 Satz 1, Abs. 6, Abs. 7 Satz 1 (einschl. Protokollerklärung hierzu) und Abs. 8 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
84.	§ 18 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
85.	§ 18 Abs. 1 Satz 1 TVÜ-Länder	31. Oktober 2008	31. August 2010
86.	§ 18 Abs. 2 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
87.	§ 19 Abs. 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
88.	§ 20 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 und Abs. 3 Satz 3 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
89.	§ 22 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
90.	§ 24 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
91.	§ 25 Abs. 1 TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
92.	§ 25 Abs. 4 TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
93.	Anlage 2 zum TVÜ-Länder	31. Oktober 2006	31. August 2008
94.	Anlage 2 zum TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008
95.	Anlage 3 zum TVÜ-Länder	1. November 2008	1. September 2010
96.	Anlage 3 zum TVÜ-Länder	1. November 2010	1. September 2012
97.	Anlage 3 zum TVÜ-Länder	November 2008	September 2010
98.	Anlage 3 zum TVÜ-Länder	Oktober 2013	August 2015
99.	Anlage 4 zum TVÜ-Länder	1. November 2006	1. September 2008

Niederschriftserklärung betreffend die Rückkehr zu einem einheitlichen Tarifrecht für alle Beschäftigten des Landes Berlin:

Die Tarifvertragsparteien stimmen darin überein, dass mit dem Übergangs-TV Lehrkräfte nur ein Übergangsrecht geschaffen werden soll.

Die dbb tarifunion verpflichtet sich deshalb, den unter § 1 fallenden Personenkreis in Tarifverhandlungen, mit denen allgemein über eine Übernahme des TV-L für Beschäftigte des Landes Berlin verhandelt wird, mit dem Ziel einzubeziehen, den Übergangs-TV Lehrkräfte durch ein für alle Beschäftigten des Landes Berlin maßgebendes Tarifwerk abzulösen.

Niederschriftserklärung zu § 2:

Soweit in den in § 2 Abs. 1 Unterabs. 1 genannten Tarifverträgen auf das Bestehen eines Rechtsverhältnisses zu einem Mitglied der TdL abgestellt wird, gilt die Voraussetzung auch als erfüllt, wenn ein entsprechendes Rechtsverhältnis zum Land Berlin bestand beziehungsweise besteht.

Niederschriftserklärung zu § 4:

Die Tarifvertragsparteien sind sich darin einig, dass mit § 4 die bisher auf vor dem 1. März 2005 eingestellte Lehrkräfte im Wege der Nachwirkung anzuwendenden Regelungen gemäß Tz 7.1 – Altersermäßigung – der Richtlinien für die Lehrerstundenzumessung und die Organisation der öffentlichen Schulen Berlins (Rundschreiben der Senatsverwaltung Schule, Jugend und Sport II Nr. 28/2001 vom 9. Juli 2001, fortgeschrieben mit Tz 3.1 des Rundschreibens II Nr. 54/2005 vom 31. Mai 2005) abgelöst werden.

Niederschriftserklärung zu § 5 Abs. 1 Unterabs. 3:

Die Tarifvertragsparteien sind sich einig, dass aus Vereinfachungsgründen das Vergleichsentgelt unter Berücksichtigung des § 1 Einkommensangleichungsgesetz ermittelt werden kann; die Stufenzuordnung gem. § 6 TVÜ-Länder erfolgt anhand der Tabelle gemäß Anlage A 1 zum TV-L, die gem. § 5 Abs. 1 um den Faktor 0,95732 vermindert wurde.

Niederschriftserklärung zu § 5 Abs. 3:

Sollten in Einzelfällen nach dem 31. Juli 2004 wegen noch nicht erfolgter Arbeitsvertragsumstellung Leistungen nach den gekündigten Zuwendungs- und Urlaubsgeldtarifverträgen nicht ausdrücklich arbeitsvertraglich ausgeschlossen worden sein, haben diese Lehrkräfte Anspruch auf Leistungen gem. § 5 Abs. 3.

Niederschriftserklärung zu § 7 Abs. 2:

Die Tarifvertragsparteien erklären, dass die Tarifverhandlungen für als Lehrkräfte beschäftigte Angestellte bis zum Inkrafttreten dieses Tarifvertrages als nicht abgeschlossen gelten und dass sie sich deshalb bis zu diesem Zeitpunkt mit diesem Personenkreis nicht an Arbeitskampfmaßnahmen zur Erzwingung tarifvertraglicher Regelungen (Erzwingungsstreiks) beteiligen werden.

Niederschriftserklärung zu § 20 TV-L:

Die Vereinbarungen zur Sonderzahlung gem. § 20 TV-L können bei späteren Tarifverhandlungen im Rahmen einer Gesamtrevision neu verhandelt werden.

Niederschriftserklärung zu redaktionellen Änderungen des Tarifvertrages:

Offensichtliche redaktionelle Unrichtigkeiten und Umstellungen im Tarifvertragstext können von einer Redaktionskommission der Tarifvertragsparteien ohne Tarifverhandlungen berichtigt werden.